Dan it-test hu maħsub purament bħala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

►B

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2017/1869

tas-16 ta' Ottubru 2017

dwar il-Missjoni ta' Konsulenza tal-Unjoni Ewropea b'appoġġ għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà fl-Iraq (EUAM Iraq)

(ĠU L 266, 17.10.2017, p. 12)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►M1	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/654 tas-26 ta' April 2018	L 108	28	27.4.2018
►M2	Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2018/1545 tal-15 ta' Ottubru 2018	L 259	31	16.10.2018

▼B

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2017/1869

tas-16 ta' Ottubru 2017

dwar il-Missjoni ta' Konsulenza tal-Unjoni Ewropea b'appoġġ għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà fl-Iraq (EUAM Iraq)

Artikolu 1

Missjoni

L-Unjoni b'dan tistabbilixxi u tniedi Missjoni ta' Konsulenza tal-Unjoni Ewropea b'appoġġ għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà fl-Iraq (EUAM Iraq).

▼M2

Artikolu 2

Objettivi

L-objettivi strateġiċi tal-EUAM Iraq għandhom ikunu li:

(1) tipprovdi pariri u għarfien espert lill-awtoritajiet Iraqin fil-livell strateġiku sabiex jidentifikaw u jiddefinixxu r-rekwiżiti għall-implimentazzjoni koerenti tal-aspetti ċivili tar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà tal-Programm ta' Sigurtà Nazzjonali Iraqi u l-pjanijiet assoċjati;

(2) tanalizza, tivvaluta u tidentifika opportunitajiet fil-livelli nazzjonali, reġjonali u provinċjali għal impenn ulterjuri min-naħa tal-Unjoni b'appoġġ għall-ħtiġijiet tad-dimensjoni ċivili tar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà, li jinformaw u jiffaċilitaw l-ippjanar u l-implimentazzjoni min-naħa tal-Unjoni u tal-Istati Membri;

(3) tassisti lid-Delegazzjoni tal-Unjoni fil-koordinazzjoni tal-appoġġ tal-Unjoni u tal-Istati Membri fil-qasam tar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà, biex tiġi żgurata koerenza fl-azzjoni tal-Unjoni.

Artikolu 3

Kompiti

1. Sabiex jintlaħqu l-objettivi stabbiliti fil-punt (1) tal-Artikolu 2, l-EUAM Iraq għandha:

(a) issaħħaħ il-pariri strateġiċi dwar l-iżvilupp ta' strateġiji nazzjonali għall-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-prevenzjoni tiegħu (inkluż il-ġlieda kontra l-estremiżmu vjolenti) u l-kriminalità organizzata, inkluż id-definizzjoni tal-politiki u l-pjanijiet ta' azzjoni għat-tfassil tagħhom u l-implimentazzjoni tagħhom, filwaqt li tiżgura approċċ inklussiv;

(b) tappoġġa lid-Direttorat għall-Ippjanar tal-Ministeru għall-Intern biex jippjana u jsegwi l-implimentazzjoni tar-riformi istituzzjonali tad-dipartiment, bħala parti mill-implimentazzjoni tal-Istrateġija għas-Sigurtà Nazzjonali;

(c) tappoġġa l-implimentazzjoni armonizzata tal-istrateġiji nazzjonali u tikkontribwixxi għall-ġestjoni u t-tmexxija tal-arkitettura tar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà fi ħdan is-Sistemi tal-Programm tar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà u l-qafas globali;

▼M2

(d) tiddefinixxi u tappoġġa l-implimentazzjoni fil-livell strateġiku ta' strateġija komprensiva għall-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata b'referenza speċifika għall-ġestjoni tal-fruntieri, il-kriminalità finanzjarja b'mod partikolari l-korruzzjoni, il-ħasil tal-flus u t-traffikar ta' oġġetti li jagħmlu parti mill-wirt kulturali;

(e) tipprovdi pariri biex tiffaċilita l-inklużjoni tal-kunċett tad-drittijiet tal-bniedem u dak tal-ugwaljanza bejn is-sessi fl-istrateġiji nazzjonali u l-politiki kollha, b'enfasi fuq il-pjanijiet ta' implimentazzjoni fil-Ministeru għall-Intern u permezz tal-Uffiċċju tal-Ispettur Ġenerali, id-Direttorat Ġenerali tar-Riżorsi Umani u d-Direttorat tat-Taħriġ tal-Ministeru għall-Intern;

(f) tappoġġa l-adozzjoni ta' kunċetti ta' sorveljanza fil-Ministeru għall-Intern kif ukoll dawk relatati mal-ġlieda kontra l-korruzzjoni finanzjarja u amministrattiva;

(g) tikkontribwixxi għall-proċess ta' riforma istituzzjonali fi ħdan il-Ministeru għall-Intern billi tippromwovi koordinazzjoni istituzzjonali msaħħa, tipprovdi għodda kunċettwali għat-titjib tal-kapaċitajiet ta' ppjanar, implimentazzjoni u valutazzjoni tagħhom fil-livell strateġiku u tagħti pariri dwar il-ġestjoni tad-dimensjoni tar-riżorsi umani tar-riforma;

(h) tipprovdi pariri dwar attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni lil hinn minn Baghdad permezz ta' appoġġ lill-awtoritajiet fil-valutazzjoni tal-ħtiġijiet tal-istituzzjonijiet fil-livell provinċjali u reġjonali u fl-identifikazzjoni tal-opportunitajiet biex jiġu integrati fil-proċess ta' riforma u l-isfidi f'dan ir-rigward;

(i) tistabbilixxi u żżomm rabta effettiva mal-atturi internazzjonali ewlenin li joperaw fid-dimensjoni ċivili tar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà, b'mod partikolari n-Nazzjonijiet Uniti, in-NATO, il-Koalizzjoni Globali u l-Istati Uniti tal-Amerka.

2. Sabiex jintlaħqu l-objettivi stabbiliti fil-punt (2) tal-Artikolu 2, l-EUAM Iraq għandha:

(a) iżżomm u taġġorna l-immappjar tal-attivitajiet attwali u dawk ippjanati b'appoġġ għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà u tidentifika l-lezzjonijiet u l-lakuni fil-pajjiż kollu;

(b) tidentifika ħtiġijiet u opportunitajiet fuq perijodu ta' żmien medju sa twil għall-involviment futur possibbli tal-Unjoni b'appoġġ għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà, inkluż fil-livell reġjonali u provinċjali, bil-ħsieb li tinforma u tappoġġa l-ippjanar ulterjuri tal-Unjoni bil-ħsieb ta' involviment futur possibbli, inkluż man-NATO b'rispett sħiħ tal-prinċipji tal-inklużività, ir-reċiproċità u l-awtonomija tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-UE. L-ippjanar ser jiġi kkoordinat man-NATO fl-Iraq, bil-ħsieb li tissaħħaħ il-koerenza bejn l-attivitajiet rispettivi tagħhom b'mod li jirrinfurzaw lil xulxin b'mod reċiproku, bil-għan li jinbnew sinerġiji u jinkiseb appoġġ f'oqsma bħal-loġistika, filwaqt li jiżguraw trasparenza sħiħa u s-sjieda tal-Istati Membri;

(c) tidentifika, f'koordinazzjoni ma' donaturi internazzjonali, proġetti li jħallu impatt malajr li jistgħu jitwettqu jew permezz ta' strumenti tal-Unjoni jew permezz tal-involviment bilaterali tal-Istati Membri bħall-ġestjoni tal-fruntieri fl-ajruport ta' Baghdad.

▼M2

3. Sabiex jintlaħqu l-objettivi stabbiliti fil-punt (3) tal-Artikolu 2, l-EUAM Iraq għandha:

(a) tappoġġa l-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni tal-partijiet ikkonċernati nazzjonali u internazzjonali, b'enfasi fuq it-tliet livelli previsti skont l-istrateġija tar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà;

(b) iżżomm ir-rwol ta' koordinatur mexxej fi ħdan is-Sistema tal-Leġislazzjoni dwar is-Sigurtà Nazzjonali u fis-Sistema tal-Istrateġija għad-Difiża u s-Sigurtà Interna;

(c) iżżomm kuntatt mal-Kumitat ta' Appoġġ għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà bħala parti mill-istatus ta' Sieħeb Privileġġat;

(d) tkompli tikkoordina mill-qrib mad-Delegazzjoni tal-Unjoni b'rabta mad-dimensjoni ċivili tar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà, inkluż il-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-intelligence, u mal-Istati Membri preżenti f'Baghdad permezz ta' laqgħat regolari kemm fil-livell tal-Kapijiet tal-Missjoni kif ukoll fil-livelli tal-esperti;

(e) tappoġġa, f'koordinazzjoni mill-qrib mad-Delegazzjoni tal-Unjoni, l-inklużjoni tal-prinċipji tal-Qafas Strateġiku tal-UE b'appoġġ għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà Iraqi.

4. Fit-twettiq tal-objettivi stabbiliti fil-punt (3) tal-Artikolu 2, l-EUAM Iraq għandha tappoġġa l-koordinazzjoni man-Nazzjonijiet Uniti, b'mod partikolari l-Programm ta' Żvilupp tan-NU, u atturi internazzjonali oħrajn fil-post, inkluż in-NATO, il-Koalizzjoni Globali u l-Istati Uniti tal-Amerka, sabiex jiġu promossi s-sinerġiji u l-koerenza b'rispett dovut għall-qafas istituzzjonali tal-Unjoni.

▼B

Artikolu 4

Linja ta' kmand u struttura

1. L-EUAM Iraq għandu jkollha linja ta' kmand unifikata bħala operazzjoni ta' maniġġar ta' kriżi.

2. L-EUAM Iraq għandu jkollha l-kwartieri ġenerali tagħha f'Baghdad.

3. L-EUAM Iraq għandha tkun strutturata f'konformità mad-dokumenti ta' ppjanar tagħha.

Artikolu 5

Kmandant ta' Operazzjoni Ċivili

1. Id-Direttur tal-Kapaċità Ċivili tal-Ippjanar u t-Tmexxija (CPCC) għandu jkun il-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili għall-EUAM Iraq. Is-CPCC għandha tkun għad-dispożizzjoni tal-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili għall-ippjanar u t-tmexxija ta' EUAM Iraq.

2. Il-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili għandu jeżerċita kmand u kontroll tal-EUAM Iraq fil-livell strateġiku, taħt il-kontroll politiku u d-direzzjoni strateġika tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) u l-awtorità ġenerali tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (RGħ).

▼B

3. Il-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili għandu jiżgura l-implimentazzjoni korretta u effettiva tad-deċiżjonijiet tal-Kunsill u tal-KPS fir-rigward tat-tmexxija tal-operazzjonijiet, inkluż bil-ħruġ ta' struzzjonijiet fil-livell strateġiku lill-Kap tal-Missjoni kif meħtieġ, u jipprovdilu l-pariri u l-appoġġ tekniku. Il-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili għandu jirrapporta lill-Kunsill permezz tar-RGħ.

4. Il-persunal issekondat kollu għandu jibqa' taħt il-kmand sħiħ tal-awtoritajiet nazzjonali tal-Istat li ssekondah skont ir-regoli nazzjonali, tal-istituzzjoni tal-Unjoni kkonċernata jew tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE), rispettivament. Dawk l-awtoritajiet għandhom jittrasferixxu l-Kontroll Operazzjonali (OPCON) tal-persunal tagħhom lill-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili.

5. Il-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili għandu jkollu responsabbiltà ġenerali sabiex jiżgura li d-dmir ta' diliġenza tal-Unjoni jiġi attwat korrettament.

6. Il-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili u l-Kap tad-Delegazzjoni tal-Unjoni fl-Iraq għandhom jikkonsultaw lil xulxin kif meħtieġ.

Artikolu 6

Kap tal-Missjoni

1. Is-Sur Markus RITTER huwa b'dan maħtur bħala l-Kap tal-Missjoni.

2. Il-Kap tal-Missjoni għandu jieħu r-responsabbiltà għall-EUAM Iraq u għandu jeżerċita kmand u kontroll tagħha, fil-livell operattiv. Il-Kap tal-Missjoni għandu jaqa' direttament taħt il-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili u jaġixxi f'konformità mal-istruzzjonijiet tiegħu.

3. Il-Kap tal-Missjoni għandu jkun ir-rappreżentant tal-EUAM Iraq fil-qasam ta' responsabbiltà tagħha.

4. Il-Kap tal-Missjoni għandu jeżerċita r-responsabbiltà amministrattiva u loġistika għall-EUAM Iraq, inkluż responsabbiltà għall-assi, ir-riżorsi u t-tagħrif li tpoġġew għad-dispożizzjoni tal-EUAM Iraq. Il-Kap tal-Missjoni jista' jiddelega kompiti ta' ġestjoni fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' persunal u finanzjarji lil membri tal-persunal tal-EUAM Iraq, taħt ir-responsabbiltà ġenerali tiegħu.

5. Il-Kap tal-Missjoni għandu jkun responsabbli għall-kontroll dixxiplinari fuq il-persunal tal-EUAM Iraq. Għall-persunal issekondat, l-azzjoni dixxiplinari għandha tiġi eżerċitata mill-awtoritajiet nazzjonali tal-Istat li ssekondah f'konformità mar-regoli nazzjonali, mill-istituzzjoni tal-Unjoni kkonċernata, jew mis-SEAE rispettivament.

6. Il-Kap tal-Missjoni għandu jiżgura l-viżibbiltà adegwata tal-EUAM Iraq.

7. Il-Kap tal-Missjoni għandu jikkoordina ma' atturi oħra tal-Unjoni fuq il-post, kif adatt. Mingħajr preġudizzju għal-linja tal-kmand, il-Kap tal-Missjoni għandu jirċievi gwida politika lokali mill-Kap tad-Delegazzjoni tal-Unjoni fl-Iraq.

▼B

Artikolu 7

Persunal

1. L-EUAM Iraq għandu jikkonsisti primarjament minn persunal issekondat mill-Istati Membri, l-istituzzjonijiet tal-Unjoni jew is-SEAE. Kull Stat Membru, kull istituzzjoni tal-Unjoni u s-SEAE għandhom iġarrbu l-ispejjeż marbuta ma' kwalunkwe membru tal-persunal issekondat minnhom, inkluż l-ispejjeż tal-ivvjaġġar lejn u mill-post tal-istazzjonament, is-salarji, il-kopertura medika u l-gratifiki minbarra l-gratifiki għal kull jum applikabbli.

2. L-Istat Membru, l-istituzzjoni tal-Unjoni, jew is-SEAE rispettivament għandhom ikunu responsabbli biex iwieġbu għal kwalunkwe pretensjoni marbuta mas-sekondar minn jew dwar il-membri tal-persunal li jkunu ssekondaw, u biex iressqu kwalunkwe azzjoni kontra tali persuni.

3. Il-persunal internazzjonali u lokali jistgħu jiġu reklutati fuq bażi kuntrattwali mill-EUAM Iraq jekk il-funzjonijiet meħtieġa ma jkunux jistgħu jiġu provduti minn persunal issekondat mill-Istati Membri. Eċċezzjonalment, u f'każijiet debitament ġustifikati, fejn ma jkun hemm disponibbli l-ebda applikant kwalifikat mill-Istati Membri, jistgħu jiġu reklutati ċittadini minn Stati terzi parteċipanti fuq bażi kuntrattwali, kif adatt.

4. Il-kondizzjonijiet tal-impjieg u d-drittijiet u l-obbligi tal-persunal internazzjonali u lokali għandhom jiġu stabbiliti fil-kuntratti bejn l-EUAM Iraq u l-membru tal-persunal ikkonċernat.

Artikolu 8

Status tal-EUAM Iraq u l-persunal tagħha

L-istatus tal-EUAM Iraq u l-persunal tagħha, inkluż kif adatt il-privileġġi, l-immunitajiet u garanziji oħrajn meħtieġa għat-tlestija u l-funzjonament bla xkiel tal-EUAM Iraq, għandhom ikunu s-suġġett ta' ftehim konkluż skont l-Artikolu 37 TUE f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 218 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 9

Kontroll politiku u direzzjoni strateġika

1. Il-KPS għandu jeżerċita, taħt ir-responsabbiltà tal-Kunsill u tar-RGħ, il-kontroll politiku u d-direzzjoni strateġika tal-EUAM Iraq. Il-Kunsill b'dan jawtorizza lill-KPS jieħu d-deċiżjonijiet rilevanti għal dan il-għan f'konformità mat-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 TUE. Din l-awtorizzazzjoni għandha tinkludi s-setgħa għall-ħatra ta' Kap tal-Missjoni, fuq proposta mir-RGħ, u s-setgħa biex jiġi emendat il-Pjan Operazzjonali (OPLAN). Is-setgħat ta' deċiżjoni fir-rigward tal-objettivi u t-terminazzjoni tal-EUAM Iraq għandhom jibqgħu f'idejn il-Kunsill.

2. Il-KPS għandu jirrapporta lill-Kunsill f'intervalli regolari.

3. Il-KPS għandu jirċievi, fuq bażi regolari u kif meħtieġ, rapporti mill-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili u l-Kap tal-Missjoni dwar kwistjonijiet fl-oqsma ta' responsabbiltà tagħhom.

▼B

Artikolu 10

Parteċipazzjoni ta' Stati terzi

1. Mingħajr preġudizzju għall-awtonomija tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-Unjoni u l-qafas istituzzjonali uniku tagħha, Stati terzi jistgħu jiġu mistiedna sabiex jikkontribwixxu għall-EUAM Iraq, bil-kondizzjoni li dawn iġarrbu l-ispejjeż tal-persunal issekondat minnhom, inkluż is-salarji, l-assigurazzjoni li tkopri r-riskji kollha, il-gratifiki għas-sussistenza għal kull jum u l-ispejjeż tal-ivvjaġġar lejn u mill-Iraq, u bil-kondizzjoni li jikkontribwixxu għall-ispejjeż operazzjonali tal-EUAM Iraq, kif meħtieġ.

2. L-Istati terzi li jikkontribwixxu għall-EUAM Iraq għandu jkollhom l-istess drittijiet u obbligi f'termini tal-ġestjoni ta' kuljum tal-EUAM Iraq bħall-Istati Membri.

3. Il-Kunsill b'dan jawtorizza lill-KPS jieħu d-deċiżjonijiet rilevanti dwar l-aċċettazzjoni tal-kontributi proposti u dwar l-istabbiliment ta' Kumitat ta' Kontributuri.

4. L-arranġamenti dettaljati dwar il-parteċipazzjoni ta' Stati terzi għandhom ikunu koperti minn ftehimiet konklużi f'konformità mal-Artikolu 37 TUE. Fejn l-Unjoni u Stat terz jikkonkludu jew ikunu kkonkludew ftehim li jistabbilixxi qafas għall-parteċipazzjoni ta' dak l-Istat terz f'operazzjonijiet tal-Unjoni ta' maniġġar ta' kriżijiet, id-dispożizzjonijiet ta' dak il-ftehim għandhom japplikaw fil-kuntest tal-EUAM Iraq.

Artikolu 11

Sigurtà

1. Il-Kmandant tal-Operazzjoni Ċivili għandu jidderieġi l-ippjanar mill-Kap tal-Missjoni tal-miżuri ta' sigurtà u jiżgura li l-EUAM Iraq jimplimenta dawk il-miżuri b'mod korrett u effettiv f'konformità mal-Artikolu 5.

2. Il-Kap tal-Missjoni għandu jkun responsabbli għas-sigurtà tal-EUAM Iraq u biex jiżgura l-konformità mar-rekwiżiti minimi ta' sigurtà applikabbli għall-EUAM Iraq, f'konformità mal-politika tal-Unjoni dwar is-sigurtà tal-persunal skjerat barra l-Unjoni f'kapaċità operazzjonali taħt it-Titolu V TUE, u mal-istrumenti ta' sostenn tagħha.

3. Il-Kap tal-Missjoni għandu jiġi assistit minn Uffiċjal tas-Sigurtà tal-Missjoni, li għandu jirrapporta lill-Kap tal-Missjoni u jżomm ukoll relazzjoni funzjonali mill-qrib mas-SEAE.

4. Il-persunal tal-EUAM Iraq għandu jingħata taħriġ mandatorju ta' sigurtà qabel ma jibda dmirijietu, f'konformità mal-OPLAN. Huwa għandu jingħata wkoll taħriġ regolari ta' aġġornament fuq il-post tal-operazzjonijiet, li jkun organizzat mill-Uffiċjal tas-Sigurtà tal-Missjoni.

5. Il-Kap tal-Missjoni għandu jiżgura l-protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata tal-UE f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE ([1]).

([1]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 274, 15.10.2013, p. 1).

▼B

Artikolu 12

Kapaċità ta' Sorveljanza

Il-Kapaċità ta' Sorveljanza għandha tiġi attivata għall-EUAM Iraq.

Artikolu 13

Arranġamenti legali

L-EUAM Iraq għandu jkollha l-kapaċità li takkwista servizzi u provvisti, li tidħol f'kuntratti u arranġamenti amministrattivi, li timpjega persunal, li jkollha kontijiet bankarji, li takkwista u tiddisponi mill-assi u tħallas l-obbligazzjonijiet tagħha, u li tkun parti għal proċeduri legali, kif meħtieġ sabiex tiġi implimentata din id-Deċiżjoni.

Artikolu 14

Arranġamenti finanzjarji

▼M2

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-EUAM Iraq għall-perijodu mis-16 ta' Ottubru 2017 sas-17 ta' Ottubru 2018 għandu jkun ta' EUR 17 300 000.

L-ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-EUAM Iraq għall-perijodu mit-18 ta' Ottubru 2018 sas-17 ta' April 2020 għandu jkun ta' EUR 64 800 000.

L-ammont ta' referenza finanzjarja għal kull perijodu sussegwenti għandu jiġi deċiż mill-Kunsill.

▼B

2. In-nefqa kollha għandha tiġi amministrata f'konformità mar-regoli u l-proċeduri applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni. Il-parteċipazzjoni ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi fl-għoti ta' kuntratti ta' akkwist mill-EUAM Iraq għandha tkun miftuħa mingħajr limitazzjonijiet. Barra minn hekk, ma għandha tapplika l-ebda regola ta' oriġini għall-prodotti mixtrija mill-EUAM Iraq. Soġġett għall-approvazzjoni mill-Kummissjoni, l-EUAM Iraq tista' tikkonkludi arranġamenti tekniċi ma' Stati Membri, l-Istat ospitanti, Stati terzi parteċipanti u ma' atturi internazzjonali oħra, fir-rigward tal-provvista ta' tagħmir, servizzi u siti lill-EUAM Iraq.

3. L-EUAM Iraq għandha tkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-baġit tagħha. Għal dan il-għan, l-EUAM Iraq għandha tiffirma ftehim mal-Kummissjoni.

4. L-EUAM Iraq għandha tirrapporta b'mod sħiħ lill-Kummissjoni, u tkun issorveljata minnha fir-rigward tal-attivitajiet imwettqa fil-qafas tal-ftehim.

5. L-arranġamenti finanzjarji għandhom jirrispettaw il-linja ta' kmand prevista fl-Artikoli 4, 5 and 6 u r-rekwiżiti operattivi tal-EUAM Iraq.

6. In-nefqa marbuta mal-EUAM Iraq għandha tkun eliġibbli mid-data tal-adozzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 15

Konsistenza tar-rispons u l-koordinazzjoni tal-Unjoni

1. Ir-RGħ għandu jiżgura l-konsistenza tal-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni mal-azzjoni esterna tal-Unjoni fl-intier tagħha, inkluż il-programmi ta' żvilupp tal-Unjoni.

▼B

2. Mingħajr preġudizzju għal-linja ta' kmand, il-Kap tal-Missjoni għandu jaġixxi f'koordinazzjoni mill-qrib mad-Delegazzjoni tal-Unjoni fl-Iran sabiex jiżgura l-konsistenza tal-azzjoni tal-Unjoni fl-Iraq.

3. Il-Kap tal-Missjoni għandu jikkoordina mill-qrib mal-Kapijiet tal-Missjonijiet tal-Istati Membri preżenti fl-Iraq.

Artikolu 16

Rilaxx ta' informazzjoni

1. Ir-RGħ għandu jkun awtorizzat li jirrilaxxa lill-Istati terzi assoċjati ma' din id-Deċiżjoni, kif adatt u f'konformità mal-ħtiġijiet tal-EUAM Iraq, l-informazzjoni klassifikata tal-UE sal-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" li tiġi ġġenerata għall-finijiet tal-EUAM Iraq, f'konformità mad-Deċiżjoni 2013/488/UE.

2. Fil-każ ta' ħtieġa operazzjonali speċifika u immedjata, ir-RGħ għandu jkun awtorizzat ukoll li jirrilaxxa lill-Istat ospitanti kwalunkwe informazzjoni klassifikata tal-UE sal-livell "RESTREINT UE/EU RESTRICTED" li tkun ġiet iġġenerata għall-finijiet tal-EUAM Iraq, f'konformità mad-Deċiżjoni 2013/488/UE. Għal dan il-għan għandhom jitfasslu arranġamenti bejn ir-RGħ u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat ospitanti.

3. Ir-RGħ għandu jkun awtorizzat li jirrilaxxa lill-Istati terzi assoċjati ma' din id-Deċiżjoni kwalunkwe dokument mhux klassifikat tal-UE marbut mad-deliberazzjonijiet tal-Kunsill dwar l-EUAM Iraq u li jkun kopert mill-obbligu ta' segretezza professjonali f'konformità mal-Artikolu 6(1) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill ([1]).

4. Ir-RGħ jista' jiddelega s-setgħat u l-abbiltà li jikkonkludi l-arranġamenti, imsemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3, lil persuni li jinsabu taħt l-awtorità tiegħu, lill-Kmandant tal-Operazzjonijiet Ċivili u lill-Kap tal-Missjoni, f'konformità mat-taqsima VII tal-Anness VI għad-Deċiżjoni 2013/488/UE.

Artikolu 17

Dħul fis-seħħ u tul taż-żmien

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

▼M2

Għandha tapplika sas-17 ta' April 2020.

([1]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/937/UE tal-1 ta' Diċembru 2009 li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill (ĠU L 325, 11.12.2009, p. 35).